

# Наркопроблематика в трудах профессора Уильяма Батлера

**Федоров Александр Вячеславович,**

ведущий научный сотрудник отдела  
уголовного и уголовно-процессуального законодательства;  
судостроительства Института законодательства и сравнительного  
правоведения при Правительстве Российской Федерации,  
главный редактор журнала «Наркоконтроль»,  
заслуженный юрист Российской Федерации,  
кандидат юридических наук, профессор (г. Москва)  
*1956af@mail.ru*

Статья подготовлена в связи с 80-летием известного ученого профессора Уильяма Батлера и посвящена его трудам по наркопроблематике. В статье дается краткий анализ основных положений работы У. Батлера «Наркотики и ВИЧ/СПИД в России: правовое положение программ снижения вреда в России». Обращается внимание на выделенные У. Батлером различия специальной терминологии в русском и английском языках, что имеет важное значение для тех, кто использует положения международных антинаркотических конвенций и других международных документов в сфере контроля оборота наркотиков; материалы, подготовленные Управлением ООН по наркотикам и преступности и другими международными организациями; акты зарубежного законодательства и опубликованные за рубежом исследования. Указывается, что У. Батлер проблематику распространения наркотиков и противодействия их незаконному обороту на постсоветском пространстве рассматривает в динамике, делая краткий экскурс в историю. Приводится предложенная им для системного рассмотрения этого негативного социального явления следующая периодизация: дореволюционный (до 1917 года) период; ранний советский период (1917–1960 годы); поздний советский период (1960–1991 годы); постсоветский период (с 1991 года). Излагается данный У. Батлером анализ современного российского антинаркотического законодательства, в том числе регулирования оборота наркотиков Кодексом Российской Федерации об административных правонарушениях и Уголовным кодексом Российской Федерации. Отмечается, что У. Батлер в своей работе акцентирует внимание на регулятивной функции законодательства об административных правонарушениях и уголовного законодательства, рассматривая ее во взаимосвязи с карательной функцией. Приводятся взгляды У. Батлера в отношении взаимосвязи незаконного распространения наркотиков (злоупотребления ими) и распространения ВИЧ/СПИДа, а также в отношении программ снижения вреда.

**Ключевые слова:** Уильям Батлер, наркотики, наркомания, незаконный оборот наркотиков, административные правонарушения и наркопреступления, ВИЧ/СПИД, программы снижения вреда, программа обмена игл, заместительная терапия.

## Drug Abuse Issues in Works by Professor William Butler

**Fedorov Aleksandr V.**

Leading Research Scientist of the Department of Criminal and Criminal Procedure Law;  
Judicial Administration of the Institute of Legislation and Comparative Law  
under the Government of the Russian Federation  
Editor in Chief of the Drug Control Journal  
Honored Lawyer of the Russian Federation  
PhD (Law), Professor (Moscow)

The article is prepared in view of the 80th anniversary of famous scientist, Professor William Butler and is dedicated to his works on the drug abuse issues. The article is briefly analyzing the main provisions of the study by W. Butler HIV/AIDS and Drug Misuse in Russia: Harm Reduction Programs and the Russian Legal System. The author pays attention to differences between special terms in the Russian and English language singled out by W. Butler, which is important for those who use provisions of international anti-drug conventions and other international documents in the sphere of control over drug trafficking; files prepared by the UN Office on Drugs and Crime and other international organizations; acts of foreign laws and research published abroad. It is noted that W. Butler views in dynamics the issue of drug distribution and combating illicit drug trafficking in the post-Soviet countries, makes a short retrospective journey into the history of the problem. The article gives the following division into periods proposed by W. Butler for a systemic study of this negative social phenomenon: the pre-revolutionary period (till 1917); the early soviet period (1917 to 1960); the late soviet period (1960 to 1991); the post-soviet period (from 1991), provides the W. Butler's analysis of the modern Russian anti-drug laws including regulation of drug trafficking by the Administrative Offence Code of the Russian Federation and the Criminal Code of the Russian Federation. It is noted that W. Butler pays attention in his work to the regulatory function of the administrative offence and criminal laws viewing it in relation to the penal function. The author presents W. Butler's views on the interrelation between illicit distribution (abuse) of drugs and distribution of HIV/AIDS and the views on the harm reduction programs.

**Keywords:** William Butler, drugs, drug addiction, illicit drug trafficking, administrative offences and drug-related crimes, HIV/AIDS, harm reduction programs, needle and syringe exchange program, substitution therapy.